



**Pennaeth Addysg
Head of Education
Dr. Alec Clark**

**Schools Service
Gwasanaeth Ysgolion**
Neuadd y Sir / County Hall
Llandrindod
Powys
LD1 5LG

Ffôn / Tel : 01686 614072
Ffacs / Fax :
E-bost / E-mail : Betsan.ifan@powys.gov.uk
Eich cyf / Your ref : Brecon High School
Ein cyf / Our ref :
Dyddiad / Date : April 2019
*Os yn galw gofynnwch am /
If calling please ask for: Betsan Ifan*

Dyrranu dyddiau heb ddisgyblion er mwyn hwyluso symud i'r ysgol newydd

Allocation of non-pupil days to facilitate moving to the new school

Annwyl Riant / Gofalwr

Dear Parent/Carer

Ysgrifennaf i gadarnhau ac egluro nifer y dyddiau heb ddisgyblion a gytunwyd i alluogi'ch ysgol i symud i'r safle newydd yn mis Tachwedd 2019.

Diwrnod olaf y tymor ar gyfer eich ysgol chi ar y safle presennol fydd Dydd Gwener 18 Hydref 2019.

Bydd adeilad newydd Ysgol Uwchradd Aberhonddu yn agor ar gyfer disgyblion **ddydd Mawrth 5ed o Dachwedd 2019.**

I hwyluso'r symud, cytunwyd y bydd 6 diwrnod ychwanegol heb ddisgyblion, bydd hyn yn sicrhau bod gan staff amser priodol ar gyfer sefydlu yr ysgol newydd, er mwyn lliniaru ar unrhyw amhariad ar addysg y disgyblion.

Cyn i'r ysgol agor a chyn bod y cyfnod trosglwyddo'n dechrau, bydd Cyngor Sir Powys yn trefnu nosweithiau agored i rieni a'r gymuned i weld yr adeilad newydd, a byddwn yn eich hysbysu o'r dyddiad yn nes at yr amser.

I am writing to clarify the number of non-pupil days that have been agreed to enable your school to move to the new school building in November 2019.

The last day of term for your school at the current building will be Friday 18th October 2019.

The new Brecon High School building will open to pupils on **Tuesday 5th November 2019.**

To facilitate the move, it has been agreed that there will be 6 additional non-pupil days, this will ensure that staff have sufficient time to set up the new school, whilst ensuring minimum disruption to pupils' education.

Prior to the school opening and before the transitioning period commences, Powys County Council endeavours to organise open evenings for parents and the wider community to view the new building, and you will be notified of the date nearer to the time.



Hoffwn fanteisio ar y cyfle hwn i ddiolch i chi am eich cefnogaeth barhaus ac edrychwn ymlaen at groesawu disgyblion i'r adeilad ysgol newydd a chyffrous ar **5ed o Dachwedd 2019**.

I would like to take this opportunity to thank you for your continued support and we look forward to welcoming the staff and pupils to the new and exciting school accommodation on the **5th of November 2019**.

Yn gywir / Yours faithfully

Dr Alec Clark

Pennaeth Addysg / Head of Education
Ysgolion a Gwasanaeth Ysgolion / Schools and Schools Service